

# 1955-09-11

**AFSENDER**

Sonja Ferlov Mancoba

**MODTAGER**

Clarisse Penso

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Dateringsbegrundelse:

Datering i brev

Afsendersted:

Oigny-en-Valois

Modtagersted:

Paris

Omtalte personer:

Rita

Ernest Mancoba

Wonga Mancoba

Arkivplacering:

Ferlov Mancoba

**DOKUMENTINDHOLD**

Sonja Ferlov Mancoba skriver til Clarisse Penso at Ernest Mancoba har arbejdet godt med sin kunst siden deres besøg. Han tager til Paris snart med sine malerier, tegninger og en skulptur. Han har desuden gjort flere lærreder klar. Sonja Ferlov Mancoba skriver at hun gerne vil genoptage arbejdet med skulpturerne efter en periode med mange praktiske gøremål. Hun omtaler at de har været i økonomisk krise, men at hun har skrevet til sin onkel og fået det bragt i orden. Desuden beretter hun om deres hverdag og takker Penso for hendes praktiske hjælp med dette og hint.

Oigny

9 Nov/55

Ma chère Clarisse

Mille fois merci pour  
tes lettres et pour le colis  
avec le ressort, le tricot de  
Fernande et toutes les belles  
choses pour Wonga il en est  
heureux. J'étais très surpris  
de ta lettre aujourd'hui. -  
Mardi le 1<sup>er</sup> Nov. Ernest a  
mis ma réponse dans la  
boîte à lettres à la Gare de  
villers, je ne sais pas si tu  
va le recevoir peut-être le  
destin t'a épargné, ce n'était  
pas trop gai, heureusement  
elle ne contenait pas de l'argent.  
Je te demandai de me pardonner  
le retard de ma lettre.

Je suis désolé que ma silence  
t'a troublé. —

Nous sommes tous en bonne  
santé et Ernest a travaillé  
très bien depuis votre visite,  
on avait seulement la  
mauvaise surprise d'avoir  
notre économie gravement  
réduite depuis le 1<sup>er</sup> Octobre.  
Maintenant on a écrit à mon  
Oncle et tout est rétabli. On  
a rien manqué grâce aux fruits  
et légumes de ton jardin et  
encore les champignons des champs  
(jamais je en ai tant mangé  
dans ma vie). — Ernest va faire  
du stop pour Paris un de ses jours  
avec ses tableaux, dessins et une  
sculpture. —  
Voici encore le pied nu de Wonga  
quelle chance pour vous si  
il ne dépasse la peinture.

Je te prie de remercier Annie  
et ses parents pour leur gentillesse  
ça nous a beaucoup touché qu'ils  
avaient pensé à Wonga. Plus  
tard tu me donnera l'adresse  
que je écris moi-même. Remercie  
aussi Fernande pour sa générosité.  
On te donne du travail avec  
tous ces envois. Merci, chère Béatrice.  
Je ne suis pas contente de savoir  
que tu ne te sens pas trop bien  
et j'espère très bientôt que ça  
ira mieux. — J'ai reçu une très  
belle lettre de Rita, ça m'a  
beaucoup encouragé. Ernest  
a préparé un tas de toiles et  
moi je ne rêve que d'être  
devant ma sculpture  
après cette époque si pleine  
d'occupations pratiques.

Bon courage

Chère Clarisse, je t'embrasse  
de tout mon cœur et soigne  
toi bien, pense à toi-même,  
ne te creuse pas trop la tête,  
je me sens coupable aussi,  
si tu es fatigué.

Nous sommes heureux tous  
les trois de pouvoir jouer  
les disques de Mozart encore.

Toutes nos amitiés  
à toi, à bonne et à Penso

Ernest, Wonga et Sonya